



# HELIUM 800<sub>BT</sub>

---

QUICK INSTALLATION GUIDE

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

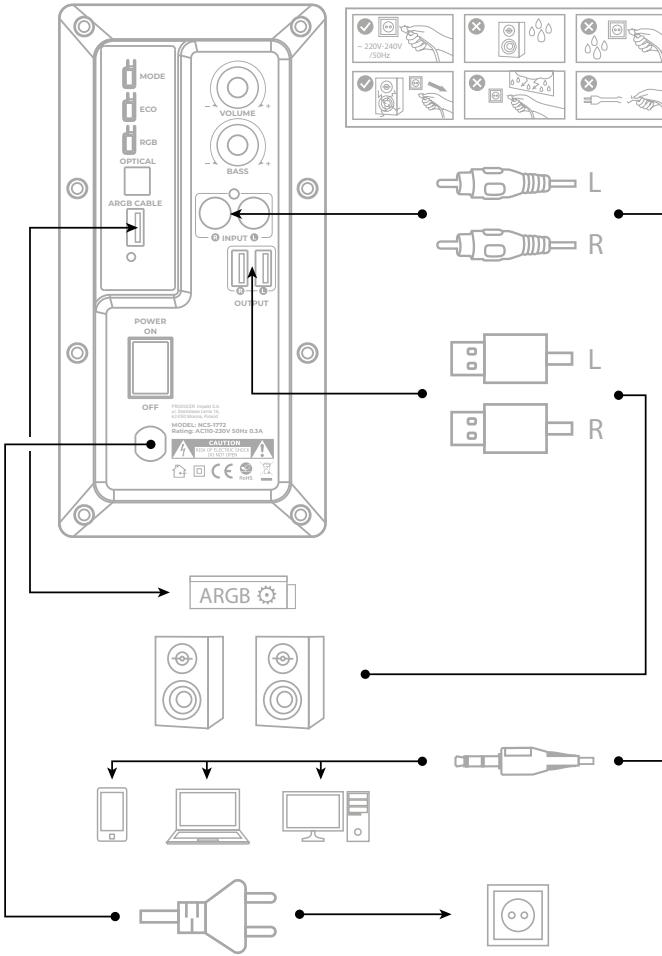
WELCOME TO #GENESISGAMING

**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**



[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.1290



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

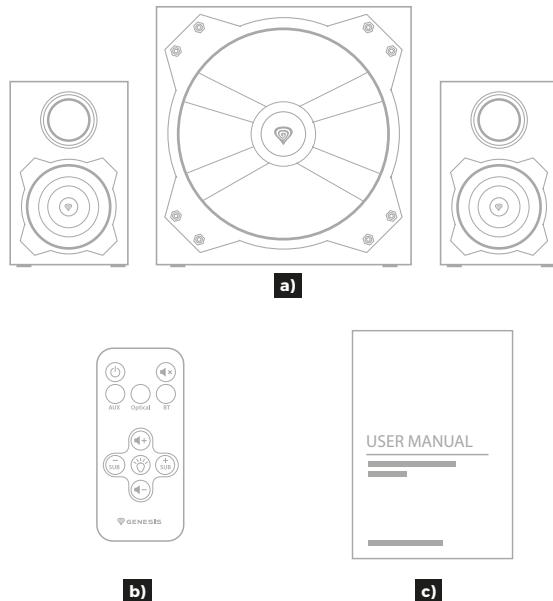


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual .....	4
FR - Notice d'utilisation .....	4
ES - Manual de instrucciones .....	5
PT - Instrução de uso .....	5
DE - Bedienungsanleitung .....	6
SE - Bruksanvisning .....	6
IT - Istruzioni per l'uso .....	7
PL - Instrukcja obsługi .....	7
CZ - Návod k obsluze .....	8
SK - Návod na obsluhu .....	8
RO - Instrucțiuni de utilizare .....	9
BG - Инструкция за експлоатация .....	9
HU - Használati utasítás .....	10
RS - Упутство за коришћење .....	10
RU - Инструкция по эксплуатации .....	11
GR - Οδηγίες χρήσεις .....	11
Regulatory.....	12

## PRODUCT INFORMATION

**PACKAGE CONTENT / CONTENU / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACHET / Съдържание на кутията / CSOMAG TARTALMA / СADRŽAJ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ**



**REQUIREMENTS / EXIGENCES REQUISITES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŽADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗСКВАНИЯ / КÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ**

PC or compatible device with a USB port / PC ou périphérique compatible avec un port USB / PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB / PC ou dispositivo compatible com portaUSB / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss / PC eller USB-kompatibel enhet / Dispositivo compatible con PC o USB / PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB / Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB / Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB / PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber / PC или съвместимо устройство с USB порт / PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal / PC или uređaj kompatibilni sa portom USB / ПК или устройство с портом USB / Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB

**BUTTON FUNCTIONS**

**MODE** – used for switching between wired mode and Bluetooth. In wired mode, the LED is continuously lit, and the wireless mode is indicated by flashing.

**ECO** – used for turning on and off the eco mode. When this mode is on, the LED is continuously lit in purple and the speaker will automatically go into power saving mode after 1 hour of inactivity.

**RGB** - used for changing the lighting mode.

**PAIRING THE SPEAKER WITH A WIRELESS DEVICE**

NOTE: If the speaker was previously paired with another wireless device and is within its range, disconnect the source device first.

- Press the MODE button, LED will start quickly flashing.
- On the source device, select Genesis Helium 800BT.
- The devices will pair with each other and the flashing will slow down.
- From that point, every time you turn on the wireless mode, the devices will automatically pair with each other.

**LIGHTING**

You can change the lighting modes using the RGB button. In the Rainbow and Pulse mode, briefly pressing the RGB button again stops the effect on the current colour. To use the ARGB mode, you need to connect the speakers to an ARGB controller using the supplied cable. Available lighting modes include Rainbow, Pulse, Music Rhythm and ARGB.

**FR - NOTICE D'UTILISATION****FONCTIONS DES BOUTONS**

**MODE** – sert à basculer entre le mode filaire et Bluetooth. En mode filaire, la LED s'allume à feu fixe, tandis qu'en mode sans fil, la LED clignote.

**ECO** – sert à activer ou désactiver le mode écologique. Lorsque ce mode est activé, la LED est violette et le haut-parleur passe automatiquement en mode d'économie d'énergie après 1 heure d'inactivité.

**RGB** – sert à changer le mode de rétroéclairage.

**COUPLAGE DU HAUTPARLEUR AVEC UN APPAREIL SANS FIL**

NOTE : Si le haut parleur a déjà été couplée avec un autre appareil sans fil qui se trouve à portée du haut-parleur, commencez par dissoier cet appareil.

- Appuyez sur le bouton MODE, la diode commencera à clignoter rapidement.
- Sur l'appareil source, sélectionnez Genesis Helium 800BT.
- Les appareils s'apparient et la LED clignote à une fréquence plus faible..
- À partir de maintenant, chaque fois que vous activez le mode sans fil, les appareils se coupleront automatiquement.

**RÉTROÉCLAIRAGE**

Vous pouvez basculer entre les modes de rétroéclairage en appuyant sur le bouton RVB. En mode arc-en-ciel et pulsations, une nouvelle pression sur le bouton RVB fige la couleur actuelle. Pour utiliser le mode ARGB, il est nécessaire de connecter les haut-parleurs au contrôleur ARGB à l'aide du câble fourni. Modes de rétroéclairage disponibles : arc-en-ciel, pulsations, rythme de la musique, ARGB.

**FUNCIONES DE LAS TECLAS**

**MODE**: sirve para cambiar entre el modo por cable y Bluetooth. En el modo por cable el diodo se ilumina con luz continua, en el modo inalámbrico el diodo parpadea.

**ECO**: sirve para activar y desactivar el modo ecológico. Cuando este modo está activado el diodo se ilumina en color violeta y el altavoz pasa al modo de ahorro de energía automáticamente tras 1 hora de inactividad.

**RGB**: sirve para cambiar el modo de iluminación.

**VINCULACIÓN DEL ALTAVOZ CON UN DISPOSITIVO INALÁMBRICO**

ATENCIÓN Si el altavoz ha sido previamente vinculado con otro dispositivo inalámbrico y este se encuentra dentro del alcance del altavoz, es necesario deshabilitar en primer lugar la vinculación con este dispositivo.

- Se debe presionar la tecla MODE, el diodo comienza a parpadear rápidamente.
- En el dispositivo fuente se debe seleccionar Genesis Helium 800BT.
- Los dispositivos se conectan entre sí y el diodo comienza a parpadear con una frecuencia menor.
- Desde ahora, tras cada activación del modo inalámbrico los dispositivos se conectarán automáticamente.

**ILUMINACIÓN**

El modo de iluminación puede cambiarse con la tecla RGB. En el modo arco iris y pulsante una nueva presión de la tecla RGB detiene el color actual. Para utilizar el modo ARGB es necesario conectar los altavoces al mando ARGB mediante el cable adjuntado. Modos de iluminación disponibles: arco iris, pulsante, al ritmo de la música, ARGB.

**PT - INSTRUÇÃO DE USO****FUNÇÕES DOS BOTÕES**

**MODE** - Para alternar entre os modos com fio e Bluetooth. No modo com fio, o LED brilha de forma constante, enquanto no modo sem fio o LED piscá.

**ECO** - liga e desliga o modo ECO. Quando este modo está ativado, o LED brilha roxo e o alto-falante entrará no modo de economia de energia automaticamente após 1 hora de inatividade.

**RGB** - serve para alterar o modo de iluminação.

**EMPAIRELHAMENTO DO ALTO-FALANTE COM UM DISPOSITIVO SEM FIO**

NOTA: Se o alto-falante tiver sido emparelhado anteriormente com outro dispositivo sem fio e este estiver dentro do alcance do alto-falante, deve-se primeiro desemparelhar o dispositivo.

- Deve-se pressionar o botão MODE, o LED passa a piscar rapidamente.
- Genesis Helium 800BT deve ser selecionado no dispositivo de origem.
- Os dispositivos emparelhar-se-ão uns com os outros e o LED piscará com menos frequência.
- A partir de agora, toda vez que for conectado o modo sem fio, os dispositivos emparelhar-se-ão automaticamente.

**ILUMINAÇÃO**

Os modos de iluminação podem ser alterados com o botão RGB. Nos modos arco-íris e pulsante, pressionar o botão RGB novamente interrompe a cor atual. Para utilizar o modo ARGB, é necessário conectar os alto-falantes ao controlador ARGB por meio do cabo fornecido. Modos de iluminação disponíveis: arco-íris, pulsante, ao ritmo da música, ARGB.

## DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

### FUNKTIONEN DER SCHALTFLÄCHEN

MODE - wird verwendet, um zwischen drahtgebundenem und Bluetooth-Modus umzuschalten. Im drahtgebundenen Modus leuchtet die LED, im drahtlosen Modus blinkt die LED.

ECO - wird zum Ein- und Ausschalten des Eco-Modus verwendet. Wenn dieser Modus eingeschaltet ist, leuchtet die LED violett und der Lautsprecher geht nach 1 Stunde Inaktivität automatisch in den Energiesparmodus über.

RGB - dient zum Ändern des Hintergrundbeleuchtungsmodus.

### KOPPELN DES LAUTSPRECHERS MIT EINEM DRAHTLOSEN GERÄT

HINWEIS: Wenn der Lautsprecher zuvor mit einem anderen drahtlosen Gerät gepaart war und sich in Reichweite des Lautsprechers befindet, trennen Sie zuerst den Lautsprecher.

- Drücken Sie die MODE-Taste, die LED blinkt schnell.
- Wählen Sie Genesis Helium auf dem Quellgerät.
- Die Geräte werden miteinander gekoppelt und die LED beginnt mit einer niedrigeren Frequenz zu blinken.
- Von nun an werden die Geräte jedes Mal, wenn der drahtlose Modus aktiviert wird, automatisch miteinander gekoppelt.

### HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Sie können die Hintergrundbeleuchtungsmodi mit der RGB-Taste ändern. Im Regenbogen- und gepulsten Modus wird durch erneutes Drücken der RGB-Taste die aktuelle Farbe gestoppt. Um den ARGB-Modus zu verwenden, müssen die Lautsprecher über das mitgelieferte Kabel an den ARGB-Controller angeschlossen werden. Die verfügbaren Hintergrundbeleuchtungsmodi sind Regenbogen, pulsierend, Musik, ARGB.

## SE - BRUKSANVISNING

### KNAPPFUNKTIONER

MODE - För att växla mellan trådbundet och bluetooth -läge. I trådlöst läge lyser lysdioden kontinuerligt, medan i trådlöst läge blinkar dioden.

ECO - aktiverar och stänger av ekoläget. Vid aktivt läge lyser lysdioden med lila färg, och högtalaren går automatiskt i energisparläge efter 1 timmes inaktivitet.

RGB - för att ändra belysningsläget.

### PARA IHOP HÖGTALAREN MED EN TRÅDLÖS ENHET

OBS! Om högtalaren tidigare har parkerats med en annan trådlös enhet och den ligger inom högtalarens räckvidd, koppla först bort enheten.

- Tryck på MODE -knappen, dioden börjar blinka snabbt.
- Genesis Helium 800BT måste väljas på källhernen.
- Enheterna paras ihop och lysdioden blinkar långsammare.
- Från och med nu, varje gång du slår på det trådlösa läget, kommer enheterna att para ihop med varandra automatiskt.

### BELYSNING

Belysningslägen kan ändras med RGB -knappen. I regnbågs- och pulsläge stoppas den aktuella färgen genom att trycka på RGB -knappen igen. För att använda ARGB -läget är det nödvändigt att ansluta högtalarna till ARGB -kontrollern med den medföljande kabeln. Tillgängliga belysningslägen: regnbåge, puls, i takt med musiken, ARGB.

## IT - ISTRUZIONI PER L'USO

### FUNZIONI DEI PULSANTI

MODE - per passare dalla modalità cablata a quella Bluetooth. In modalità cablata la LED è fisso, mentre in modalità wireless lampeggia.

ECO - per attivare e disattivare la modalità ecologica. Quando questa modalità è attiva, il LED si illumina di viola e l'altoparlante entrerà automaticamente in modalità di risparmio energetico dopo 1 ora di inattività.

RGB - per cambiare la modalità di retroilluminazione.

### ASSOCIAZIONE DELL'ALTOPARLANTE A UN DISPOSITIVO WIRELESS

ATTENZIONE Se l'altoparlante è stato precedentemente associato a un altro dispositivo wireless che si trova nel raggio di copertura dell'altoparlante, rimuovere prima l'associazione con tale dispositivo.

- Premere il pulsante MODE, il LED inizierà a lampeggiare velocemente.
- Sul dispositivo sorgente selezionare Genesis Helium 800BT.
- I dispositivi vengono associati e il LED inizierà a lampeggiare con meno frequenza.
- Da questo momento, ogni volta che verrà attivata la modalità wireless, i dispositivi verranno associati automaticamente.

### RETROILLUMINAZIONE

Le modalità di retroilluminazione possono essere modificate con il pulsante RGB. In modalità arcobaleno e pulsazione, premendo nuovamente il pulsante RGB il colore in uso si interrompe. Per utilizzare la modalità ARGB è necessario collegare gli altoparlanti al controller ARGB attraverso il cavo in dotazione. Modalità di retroilluminazione disponibili: arcobaleno, pulsazione, al ritmo della musica, ARGB.

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### FUNKCJE PRZYCISKÓW

MODE - służy do przełączania pomiędzy trybem przewodowym a Bluetooth. W trybie przewodowym dioda świeci światłem stałym, w trybie bezprzewodowym dioda mruga.

ECO - służy do włączania i wyłączania trybu ekologicznego. Gdy tryb ten jest włączony, dioda świeci na fioletowo, a głośnik przejdzie w tryb oszczędzania energii automatycznie po 1 godzinie bezczynności.

RGB - służy do zmiany trybu podświetlenia.

### PAROWANIE GŁOŚNIKA Z URZĄDZENIEM BEZPRZEWODOWYM

UWAGA Jeżeli głośnik był wcześniej sparowany z innym urządzeniem bezprzewodowym i znajduje się ono w zasięgu głośnika, należy najpierw rozłączyć parę z tym urządzeniem.

- Należy wcisnąć przycisk MODE, dioda zacznie szybko migać.
- Na urządzeniu źródłowym należy wybrać Genesis Helium 800BT.
- Urządzenia sparują się ze sobą, a dioda zacznie migać z mniejszą częstotliwością.
- Od teraz, przy każdym włączaniu trybu bezprzewodowego, urządzenia będą parować się ze sobą automatycznie.

### PODŚWIETLENIE

Tryby podświetlenia można zmieniać przyciśnięciem RGB. W trybie tęcza oraz pulsacyjnym ponowne naciśnięcie przycisku RGB zatrzymuje aktualny kolor. Aby korzystać z trybu ARGB, koniecznym jest podłączenie głośników do kontrolera ARGB za pomocą dołączonego do zestawu przewodu. Dostępne tryby podświetlenia: tęczowe, pulsacyjne, w rytm muzyki, ARGB.

### FUNKCE TLAČÍTEK

MODE - slouží k přepínání mezi kabelovým režimem a Bluetooth. V kabelovém režimu dioda svítí nepřetržitým světlem, v bezdrátovém režimu dioda bliká.

ECO - slouží k zapínání a vypínání ekologického režimu. Pokud je tento režim zapnutý, dioda se svítí fialově, a reproduktor přejde automaticky do úsporného režimu energie po 1 hodině nečinnosti.

RGB - slouží k změně režimu podsvícení.

### SPÁROVÁNÍ REPRODUKTORU S BEZDRÁTOVÝM ZAŘÍZENÍM

POZOR Jestliže byl reproduktor spárován s jiným bezdrátovým zařízením, které se nachází v dosahu reproduktoru, je nutné nejdříve rozpojít pár s tímto zařízením.

- Stlačte tlačítko MODE, dioda začne rychle blikat.
- Na zdrojovém zařízení vyberte Genesis Helium 800BT.
- Zařízení se spáří s sebou, a dioda začne blikat s menší frekvencí.
- Od této chvíle, když je reproduktor zapnut v bezdrátovém režimu, se budou zařízení se sebou párovat automaticky.

### PODSVÍCENÍ

Režim podsvícení je možné měnit tlačítkem RGB. V režimu duha a pulzačním režimu opětovně stlačení tlačítka RGB zastaví aktuální barvu. Pro využití režimu ARGB, je nutné připojení reproduktoru ke kontrolleru ARGB pomocí kabelu připojeného k soupravě. Dostupné režimy podsvícení: duhové, pulzační, do rytmu hudby, ARGB.

## SK - NÁVOD NA OBSLUHU

### FUNKCIA TLAČIDIEL

MODE - slúži pre prepínanie medzi kálovým režimom a Bluetooth. V kálovom režime dióda svieti nepretržitým svetlom, v bezdrôtovom režime dióda bliká.

ECO - slúži k zapínaniu a vypínaniu ekologickejho režimu. Ak je tento režim zapnutý, dióda sa svieti fialovo, a reproduktor prejde automaticky do úsporného režimu energie po 1 hodine nečinnosti.

RGB - slúži k zmene režimu podsvietenia.

### SPÁROVANIE REPRODUKTORA S BEZDRÁTOVÝM ZARIADENÍM

POZOR Ak bol reproduktor spárován s iným bezdrátovým zariadením, ktoré sa nachádza v dosahu reproduktora, je nutné najskôr rozpojiť pár s týmto zariadením.

- Stlačte tlačidlo MODE, dióda začne rýchlo blikat.
- Na zdrojovom zariadení vyberte Genesis Helium 800BT.
- Zariadenia sa so sebou spárujú, a dióda začne blikáť s menšou frekvenciou.
- Odteraz, pri každom zapnutí bezdrátového režimu sa zariadenia budú so sebou párovať automaticky.

### PODSVETENIE

Režim podsvietenia je možné meniť tlačidlom RGB. V režime dýha a pulzujúcim režime opäťovné stlačenie tlačidla RGB zastaví aktuálnu farbu. Pre využitie režimu ARGB, je nutné pripojenie reproduktoru ku kontrolleru ARGB pomocou kabla pripojeného k súprave. Dostupné režimy podsvietenia: dýhové, pulzujúce, do rytmu hudby, ARGB.

### FUNCȚIILE BUTOANELOR

MODE - se folosește pentru comutarea între modul de cablu și Bluetooth. În mod de cablu dioda luminează continuu, iar în mod wireless luminează intermitent.

ECO - se folosește la pornirea și oprirea modului ecologic. Când acest mod este activ, dioda luminează în culoarea violetă, iar după o oră de inactivitate difuzorul trece în mod de economisire a energiei.

RGB - se folosește la schimbarea modului de iluminare.

### CONEXȚAREA DIFUZORULUI LA ECHIPAMENTUL WIRELESS

ATENȚIE Dacă difuzorul a fost conectat înainte la un alt echipament wireless și acesta se găsește în raza de acțiune a difuzorului, trebuie mai întâi să se deconecteze difuzorul de la acest echipament.

- Trebuie să se apese butonul MODE, iar dioda va începe să lumineze intermitent și rapid.
- Pe echipament trebuie să se aleagă Genesis Helium 800BT.
- Echipamentele se vor conecta, iar dioda va începe să lumineze intermitent și mai lent.
- Din acest moment, la fiecare pornire a modului wireless echipamentele se vor conecta în mod automat.

### ILUMINARE

Modurile de iluminare pot fi modificate folosind butonul RGB. Apăsarea din nou a butonului RGB în mod curcubeu sau puls menține culoarea actuală. Pentru a utiliza modul ARGB, trebuie să se conecteze boxele la un controller ARGB folosind cablul inclus în set. Sunt disponibile modurile de iluminare: curcubeu, puls, în ritmul muzicii și ARGB.

## BG - ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ

MODE - служи за превключване между кабелен и Bluetooth режим. В кабелен режим светодиодът свети непрекъснато, а в безжичен режим – мига.

ECO - служи за включване и изключване на еко режим. Когато този режим е включен, светодиодът свети в лилаво и тонколоната автоматично ще премине в режими на пестене на енергия след 1 час бездействие.

RGB - служи за промяна на режима на подсветка.

### СДВОЯВАНЕ НА ТОНКОЛОННАТА С БЕЗЖИЧНО УСТРОЙСТВО

ВНИМАНИЕ Ако тонколоната вече е била сдвоена с друго безжично устройство и то е в нейния обхват, то първо трябва да разедините с това устройство.

- Трябва да натиснете бутона MODE и светодиодът ще започне бързо да мига.
- На устройството трябва да изберете Genesis Helium 800BT.
- Устройствата ще се своят помежду си и светодиодът ще започне да мига по-бавно.
- Отсега нататък, всеки път, когато включите безжичния режим, устройствата ще се свояват автоматично.

### ПОДСВЕТКА

Режимите на подсветката могат да се променят с бутона RGB. В режим дъга и пулсиращ режим – повторното натискане на бутона RGB се спира на текущия цвят. За да използвате ARGB режим е необходимо да съвръжете тонколоните към ARGB контролера с помощта на предоставения кабел. Налични режими на подсветката: дъга, пулсиращ, в ритъма на музиката, ARGB.

## HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### GOMB FUNKCIÓK

MODE - vezetékes és bluetooth mód közötti váltásra szolgál. Vezetékes módban a LED folyamatosan világít, miközben vezeték nélküli módban a LED villog.

ECO - az óko üzemmód be- és kikapcsolásához szolgál. Ha ez az üzemmód be van kapcsolva, a LED lila színű, és a hangszóró 1 óra tétlenleg után automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol.

RGB - a megvilágítás módjának megváltoztatásához szolgál.

### A HANGSZÓRÓ PÁROSÍTÁSA VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZZEL

MEGJEZYÉS Ha a hangszóró korábban már párosítva lett egy másik vezeték nélküli eszközzel, és ez az eszköz a hangszóró hatótávolságán belül van, először szüntesse meg az eszköz párosítását.

- Nyomja meg a MODE gombot, a dióda gyorsan villogni kezd.
- A források között a Genesis Helium 800BT-t kell választani.
- Az eszközök egymással való párosítása meg fog történni, és a LED ritkábban fog villogni.
- Mostantól minden alkalommal, amikor bekapcsolja a vezeték nélküli módot, az eszközök egymással való párosítása automatikusan meg fog történni.

### MEGVILÁGÍTÁS

A megvilágítási módok az RGB gombbal módosíthatók. Szírvárvány és villogó módban az RGB gomb újból megnyomása leállítja az aktuális szintet. Az ARGB mód használatához a hangszórókat az ARGB vezérlőhöz csatlakoztatni kell a mellékelt kábellel. Elérhető megvilágítási módok: szírvárvány, villogó, a zene ütemére, ARGB.

## RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

### ФУНКЦИЈЕ ТАСТЕРА

MODE - за пребацивање измеѓу жичаног и Bluetooth режима. У жичаном режиму диода светли, док у бежичном режиму диода светли.

ECO - користите се за укупчивање и исклучување еколошког режима. Када је овај режим уклучен, диода је љубичаста и звучник ће автоматски пренети у режим уштеде енергије након 1 сата неактивности.

RGB - користи се за промену режима позадинског осветљења.

### УПАРИВАЊЕ ЗВУЧНИКА СА БЕЖИЧНИМ УРЕЂАЈЕМ

НАПОМЕНА Ако је звучник претходно био упарен са другим бежичним уређајем и налази се у дometу звучника, прво одспојите уређај.

- Притисните дугме MODE, диода ће брзо трептати.
- На извornom уређају изaberite Genesis Helium 800BT.
- Уређај се међусобно упарују и диода трептери ређе.
- Од сада, сваки пут када укључите бежични режим, уређај ће се аутоматски упарити.

### ПОЗАДИНСКО ОСВЕТЉЕЊЕ

Режими позадинског осветљења се могу менјати помоћу RGB дугмета. У режиму дуге и пулса, поновним притиском на дугме RGB зауставља се тренутна боја. Да бисте користили ARGB, режим, потребно је спојити звучнике на ARGB контролер помоћу испорученог кабла. Доступни режими позадинског осветљења: дуга, пулс, у ритму музике, ARGB.

## RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ФУНКЦИИ КЛАВИШ

MODE – используется для переключения между проводным режимом и режимом Bluetooth. В проводном режиме светодиод горит постоянно, а в беспроводном – мигает.

ECO – используется для включения и выключения экологического режима. Когда этот режим включен, светодиод горит фиолетовым цветом, а динамики автоматически переходят в режим энергосбережения после 1 часа бездействия.

RGB – используется для изменения режима подсветки.

### ПАРИРОВАНИЕ ДИНАМИКА С БЕСПРОВОДНЫМ УСТРОЙСТВОМ

ВНИМАНИЕ Если динамик ранее был спарирован с другим беспроводным устройством и находится в пределах досягаемости динамика, сначала необходимо отключить парирование с этим устройством.

- Необходимо нажать на клавишу MODE, светодиод начнет быстро мигать.
- На исходном устройстве необходимо выбрать Genesis Helium 800BT.
- Устройства будут спарированы друг с другом, и светодиод начнет мигать реже.
- С этого момента каждый раз при включении беспроводного режима устройства будут автоматически парироваться друг с другом.

### ПОДСВЕТКА

Режимы подсветки можно изменять с помощью клавиши RGB. В режиме радуги и пульсации повторное нажатие клавиши RGB останавливает текущий цвет. Чтобы пользоваться режимом ARGB, необходимо подключить динамики к контроллеру ARGB с помощью кабеля в комплекте устройства. Доступные режимы подсветки: радуга, пульсация, в такт музыки, ARGB.

## GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

MODE - χρησιμοποιείται για την εναλλαγή μεταξύ της ενσύρματης λειτουργίας και του Bluetooth. Στην ενσύρματη λειτουργία η διόδος ανάβει με σταθερό φως, στην αυσύρματη λειτουργία η διόδος αναβοσβήνει.

ECO - χρησιμοποιείται για την ενεργυότητα και την απενεργυότητη της οικολογικής λειτουργίας. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, η διόδος ανάβει με μωβ χρώμα και το χείρι σα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας μετά από 1 ώρα αρθρώσεις.

RGB - χρησιμοποιείται για την αλλαγή της λειτουργίας του οπίσθιου φωτισμού.

### ΣΥΖΕΥΞΗ ΗΧΕΙΟΥ ΜΕ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν το ηχείο έχει προηγουμένως συζευχεί με άλλη ασύρματη συσκευή και βρίσκεται εντός εμβέλειας του ηχείου, θα πρέπει πρώτα να καταργήστε τη συζεύξη της συσκευής.

- Θα πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο MODE, η διόδος θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
- Στη συσκευή προέλευσης θα πρέπει να επιλέξετε Genesis Helium 800BT.
- Οι συσκευές θα συζευχούν, ενώ η διόδος θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μικρότερη συχνότητα.
- Από εδώ και στο εξής, κάθε φορά που θα ενεργοποιείται η ασύρματη λειτουργία, οι συσκευές θα συζεύγνυνται αυτόματα.

### ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ

Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία του οπίσθιου φωτισμού με τα πλήκτρα RGB. Στη λειτουργία ουράνιο τόξο και παλμικού χρώματος, το εκ νέου πάττημα του πλήκτρου RGB σταματά το τρέχον χρώμα. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ARGB απαραίτητη είναι η σύνδεση των ηχείων στον ελεγκτή ARGB με τη βοήθεια του καλωδίου που περιλαμβάνεται στο σετ. Διαθέσιμες λειτουργίες, οπίσθιου φωτισμού: ουράνιο τόξο, παλμικό, στο ρυθμό της μουσικής ARGB.



**EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the equipment type NCS-1772 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

Frequency range:	2402 - 2480 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted:	-0,56 dBm

#### SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

#### GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

#### FR



**Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NCS-1772 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants avec lesquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

Bande de fréquences:	2402 - 2480 MHz
Puissance de radiofréquence maximale transmise:	-0,56 dBm

#### SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisé annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

#### GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur 2 ans

#### ES



**Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NCS-1772 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del

almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

Rango de frecuencia:	2402 - 2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia emitida:	-0,56 dBm

#### SEGURIDAD

- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

#### GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante

#### PT



**Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NCS-1772 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio desse equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

Alcance da frequência:	2402 - 2480 MHz
Potência máxima da frequência de rádio transmitida:	-0,56 dBm

#### SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmedo ou empoeirado.

#### GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantido produtor

#### DE



**EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NCS-1772 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgeschnittenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäßige Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäß Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, das die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

Frequenzbereich:	2402 - 2480 MHz
Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung:	-0,56 dBm

## SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

## ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

## SE

**CE** EU-försäkran om överensstämmelse - Härdmed förklarar IMPAKT S.A. att NCS-1772 enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) på produktsidan.

WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får handlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för mänskors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

Frekvensområde:	2402 - 2480 MHz
Maximal radioeffekt som överförs:	-0,56 dBm

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarden.
- 2 års tillverkargaranti

## IT

**CE** Dichiarazione di conformità UE - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NCS-1772 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarbato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarso consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stocaggio e trattamento inappropriate di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.

Intervallo di frequenza:	2402 - 2480 MHz
Potenza massima in radiofrequenza trasmessa:	-0,56 dBm

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La cadute o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## GENERALE

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.

Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.

2 anni di garanzia del produttore

## PL

**CE** Deklaracja zgodności UE - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NCS-1772 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE, 2011/65/UE i 2015/863/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) w zakładce produktu.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Sprawidłowa użycie tego symbolu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanych oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władz lokalnej.

Zakres częstotliwości:	2402 - 2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej:	-0,56 dBm

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Neautoryzowane naprawy lub demontaż uiewiązają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w innym sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

## CZ

**CE** Prohlášení o shodě - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NCS-1772 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) v záložce při produktu.

Použití symbolu WEEE (skrňutý koš) znamená, že s těmto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáhá předcházet škodlivým následkům, které mohou mit nebezpečný vliv na lidskou životní prostředí, z možné průtržnosti nebezpečných látek, směsi, nebo komponentů, jakož i nesprávného skladování a zpracování takového výrobku. Třídění sběru odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých by bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

Frekvenční rozsah:	2402 - 2480 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon:	-0,56 dBm

## BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontaž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlnění nebo prašném prostředí.

## OBECNÉ

- Bezpečné výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobeno v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## SK

**CE** Vyhlásenie o zhode EÚ -IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NCS-1772 je v súlade so smernicami: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) v záložke pri produkte.



Použitie symbolu WEEE (škrutný kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správna likvidácia výrobku pomáha predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tiesto zariadenia vyrobene. Podrobnej informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej spravy.

Frekvenčný rozsah:	2402 - 2480 MHz
Maximálny rádfrekvenčný výkon:	-0,56 dBm

## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa učenia. Nesprávne používanie môže viest k poškodeniu zariadenia
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k straté záruk a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## RO



**ЕС Декларация за съответствие** - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NCS-1772 este in conformitate cu Directivele: 2014/53/EU, 2011/65/EU si 2015/863/EU. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet www.impakt.com.pl, in pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (publia taata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta la asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din utilizare pentru dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatea locale.

Interval de frekvencia:	2402 - 2480 MHz
Putere maxima radio-frevența transmisă:	-0,56 dBm

## SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in conformitate cu destinatia acestuia. Utilizarea necorespunzatoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizata va anula garantia si poate deteriora produsul.
- Daca scapati sau loviti dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgariat sau poate cauza o functionare defectuoasa.
- Nu utilizati dispozitivul la temperaturi sczute sau ridicate, in campuri magnetice puternice sau in medii umede sau prafuite.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standartul european RoHS.
- 2 ani cu raspundere limitata

## BC



**ЕС Декларация за съответствие** - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NCS-1772 е в съответствие с Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес www.impakt.com.pl.

Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклуки), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците излизат на последствие, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

Честотен диапазон:	2402 - 2480 MHz
Макс. предавана радиочестотна мощност:	-0,56 dBm

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Da se izpolza sylglasno s prednazznenieto. Nepravilnata upotreba moze da dovede do uverzhdenie na ustroystvoto.
- Ne otgorizanite remonti ili razglobyvanie anulirat garanciya i mogat da dovedat do povreda na produkta.
- Izpuskanie ili udryne na ustroystvoto moze da dovede do povreda, nadraskvanie ili prichinjanie na povreda po drug начин.
- Ustroystvoto ne tryabda da se izpolza pri niski i visoki temperaturi, silno magnitno pole i vbb vlagha i zaprasheva sreda.

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя

## HU



**EU-megfelelési nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NCS-1772 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvök alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezésein. A teljes CE megfelelőség nyilatkozat a www.impakt.com.pl oldalon a termék fül alatt található.

A WEEE jelölés (állózott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelel által elkerülhető az emberi egészségnél és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készüléken előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböl a készülék nem megfelel tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagnaknak alkatrészeinek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatást keresed fel a kiskereskedelmi értékesítési ponton, ahol a terméket vettet, vagy a helyi hatóságot!

Frekvenciatoromány:	2402 - 2480 MHz
Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény:	-0,56 dBm

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használjának. A nem megfelel használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetékeny javítás vagy szétszerelés a jótállást érvénytelenít, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ittse károsodásához, megracsolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- 2 év gyártói garancia

## RS



**Декларация о усаглашенои ЕУ** - ИМПАКТ С.А. изявљује да уређај NCS-1772 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одујима директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читајући декларација усаглашеношћи CE налази се на веб страницама www.impakt.com.pl у секцији производа.

Uпотребa simbola WEEE (preprtana kanta) označuje da prema ovom proizvodu nemoguće će popediti kao prema kubnim otpadima. Ispravna uveličajna i iskorisnjenog uređaja umogućava izbegavanje opasnosti za zdravlje ljudi i животne sredine, koji mogu se objaviti zbog moguće prisutnosti opasnih supstancija, mешavina ili dela uređaja, čak i neispravnog skladovanja i recikliranja takvih uređaja. Selikativno skladovanje umogućava i da se recikliraju ovog proizvoda mora da se kontaktira maloprodaja u kojoj kupili ste proizvod, ili sa organom lokalnoj vlasti.

Fréquencijski opseg:	2402 - 2480 MHz
Maksimalna emitovana RF snaga:	-0,56 dBm

## БЕЗБЕДНОСТ

- Koristite prema nameni. Nepravilna upotreba može da ošteti uređaj.
- Neovlašćena popravka ili demontaža ponistiće garantiju i može da ošteti proizvod.
- Isputštanje ili udaranje uređaja može ga ošteti, ogrebatiti ili na drugi начин ugroziti vlasti.

- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

## ОПШТЕ

- Безбедни производ, у склону са захтевима ЕУ.
  - Произвођен у склону са европским стандардом ROHS.
  - 2 године гаранције производоћа

**CE** Декларация соответствия ЕС - Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NCS-1772 соответствует директиве 2014/35/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

Диапазон частот:	2402 - 2480 MHz
Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком:	-0,56 dBm

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
  - Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
  - Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
  - Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
  - Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHs.
  - 2 года ограниченной гарантии изголовителя

**GR**  Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NCS-1772 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EU, 2011/65/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση [www.impakt.com.gr](http://www.impakt.com.gr) στην κατούρα

προϊόντος.

 Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένες κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίζετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η ωστιά απόρριψη του παλαιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρρητικών επιπτώσεων στα περιβάλλοντα και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικινδυνών ουσιών, μεγιμώνατα και εξαρτήμάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επηρεάζει επίσης την ανάπτυξη λιγκίνων και εξαρτήμάνων από τα οποία κατασκευάζεται η συσκευή. Για περιοριστέρες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου γνωρίσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

Εύρος συχνοτήτων:	2402 - 2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων:	-0,56 dBm

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
  - Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμόλυνση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
  - Η πτώση ή το χτυπήμα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατσουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
  - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

ENIKA

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
  - Το προϊόν κατακευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
  - 2ετή εγγύηση κατασκευαστή

**PROBLEM?**

**CONTACT ME ON**  
[WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT)

